

## Pool Hours/Heures Creneaux Piscine

		La Maison	La Grange
Saturday Afternoon	Samedi Après-midi	17.00-19.00	17.00-19.00
Sunday Morning Afternoon	Dimanche Matin Après-midi	9.00-10.30 13.00-15.00	10.30-12.00 15.00-17.00
Monday Morning Afternoon	Lundi Matin Après-midi	10.30-12.00 16.00-18.00	9.00-10.30 14.00-16.00
Tuesday Morning Afternoon	Mardi Matin Après-midi	9.00-10.30 14.00-16.00	10.30-12.00 16.00-18.00
Wednesday Morning Afternoon	Mercredi Matin Après-midi	10.30-12.00 15.00-17.00	9.00-10.30 13.00-15.00
Thursday Morning Afternoon	Jeudi Matin Après-midi	9.00-10.30 14.00-16.00	10.30-12.00 16.00-18.00
Friday Morning Afternoon	Vendredi Matin Après-midi	10.30-12.00 16.00-18.00	9.00-10.30 14.00-16.00

Nous avons des heures de piscine désignées pour garantir à chacun un temps privé. Nous comprenons que cela ne soit pas toujours idéal, c'est pourquoi nous offrons un peu de flexibilité. Si vous êtes sorti toute la journée et que vous revenez tard mais que vous souhaitez profiter d'une baignade, n'hésitez pas à demander—nous serons heureux de vous accommoder dans la mesure du possible !

We have designated pool hours to ensure everyone has their own private time. We understand that this might not always be ideal, so we offer some flexibility. If you're out for the day and return late but would like to enjoy a swim, please feel free to ask—we're happy to accommodate when possible!